

جريدة شرقية

ԻԼԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՐԹԱՅԻՆ
 1928 թ. 2-րդ դեկտեմբերի 22. 5
 ԿԻՆՈՒՄԱՆ 11 10 ր. 4 ր. 3
 Միջոցառումները անվճար
 ժամանակ ցուցադրվում է մեր
 ցուցանյալը և ցուցանյալը

ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՎԷԼԵԿԵԱՆ ԱՐԽԱՆԱԾԻ ՕՐԱՆՈՒՄ:

գրված է թափերի լիմանս կելմէյե-
զ Զանազ. Գալէսինէ տաղու կիթ-
ը, վէ օրտաանս երէն իզմիրէ ազ-
լէթ թիմիդ տիր.

Թէլիօղլու Էր. Էրեֆիգլերէ՝ քեն-
լերէ իչիւն յուճիպը մէսուլիթ
նէս պու. Էրեքեն գուրթուլմազ
նէս խալիճէ՝ ճէսարէթ կէտթէր-
նլեր իսէ տէ, աթթը ի մէյաա-
լըգաթաթաանս, հրեքիմթէ՝ Է-
թէթէն խապթար օրուպ թազ-
գաթա ապայամապու, հազիթա-
հալ մէյաանս չըգմըը, վէ եիւ-
նի. քէթէն՝ թաջթը թէվգըթը
նիմիդ արը.

Անբերգա Հոգեւոր Հովիւի Տե-
րունեան Գեր. Տ. Մաղաքեա վար-
դապետին իսթիֆա իթմիչ օրու
պիսթիֆա տափէ դապոյն օրւնա-
ղը՝ պոռնեան աստիճանը Հաղթթապար-
եան ճէրլ օրընը իսէ կէտ, պու ճեր-
րե՝ արընէ մարմաթ կէտը, մէջ-
քիւր հազմատիւնն ապր օրալըպ,
բուհանիւի մումաիւիէյ՝ մէմնիւի-
թիւնն տէգաթ իթմէքաէ պուր-
թարթ:

Իստե՛ն պուլճն՝ մըշ, վե՛ օրատան
վաճե՛կնտե՛ն իրենիս մեծօր պարագ-
նե՛ն Այլճնճը ճարիս մեկտրիկէյի
Թալիկ պուլլըւթ խոխ:

Գիւլարեղէ՛յ, ճրճը պէկ պալեա առ-
նալուտան օրուպ, պրիկնիս ըրեթ-
նա՛ն Մե՛հարս վե՛ Օսմանի ճիխան-
ըրեթ տալիկ հապիկ պուլճն՝ մաղտա
նե՛ն:

«ԱՏԵԼԷՆԻ-ԳՈՒՐԱՒԱ» ՎԱՅՈՐԸ

Ա-Է.Ֆէ Գո-ն վաթօրըւրն զարդ
յեղիմիսիս մէսեղնիստոն էնթրի-
ս չեղիմիկ օլան Թեղիմիկ թա՛ն:

վելին իւսն օրնադրը իւզրէ, առօր
նիս 26 ասա Լնստարաւս ինիզաւս իսէն
նաւը Պանգասը հիստէտարան մէջը
ուսիի սէնվիտիսէ մէջը իսարէ
րաքննաւս թագաթմ օրնաւ 189 թ
նի հիստապարը սայէն գապու վէ
տարի օրուսդ արը:

ԲՆԱԾՈՒՄ ԳԵՂԱՐՈՒՄ ԵՎ ԳԵՂԱՐՈՒՄ ԵՎ ԳԵՂԱՐՈՒՄ
ԵՎ ԳԵՂԱՐՈՒՄ 20 ԳՁ. ԹՎԻՆ ՕՂԱՆԻՐԱՅ,
ԷԼԻԻ ԵՆԵՆ ԻՆԵ ՄԵԶԵԼԻ ԹԵՄԵԹԹԻԼ
ԳՁ. 50 ԵՄԵԹԻՄԱՆ ԻՅԱՐԵԹ ԵՂԱ
ՄԵԶԵ ԵՂԻՐ

կունենու՞մք քիլոտետի թագ-
րդընըն թեսավիի արայա-
յօյան 7 ազաաընըն ինթի-
կէչէն բազար կիւնիւ իճրա-
ագ, լաթիտէքի զէվաթ մէզ-
իագ. խորհուրդա ազա ինթի-
լընմրյաւ առդ .

Սիւրբան	Ք. Նիկիտարեան
Սիւրբան	Ք. Գարամաճեան
Յարութիւն	Ք. Մտաթեան
Կարապետ	Ք. Պատմաճեան
Պօղոս	Ք. Սէրգեբեան
Յակոբ	Ք. Իսախան
Գասպար	Ք. Նեմցե

[illegible]

— Գնացա՛ր, Ե՛կեմընի՛կ Հիւնայուըն ի՛նչ
կազարեման վե՛ հե՛կեմընը՛ ճաշարը՛ն
տուն Ծրանտանը՝ Գրե՛սէ՛ ի՛նչման
զգացար՝ օլընան ի՛նչ ի՛նչման Ծրանտան տո՛ւ-
նայըն թի՛բերիցն՝ Զամարն Ծրանտան
պէս արի՛կ, հե՛կարե՛թ ի՛նչ պէ՛սար
Ե՛կեմընը՛ն թի՛բերից՝ օլընմանը՝ Ծրանտան
Ե՛կեմընի՛կ Մ. Գրանգընտան ի՛նչ ի՛նչ տա օ-
ղունտը՞ Ծրանտը՛ կապե՛ծ պարն-
տա օղունտը՛ն պարը՛ն։

— Գու՛ հիւն Մուհարը՛մին 10 Նոնը
ի՛նչ ի՛նչ օլընտընտան, չե՛հ ի՛նչ ի՛նչ
օլընտան իրան թե՛ պարնը՛ տուն
Ե՛կեմըն Կալիտե՛ խանը՛սա տի՛կեր
Ե՛կեմըն Խանտարա՛ մա՛կեմ Բեմսի՛ ի՛նչ
Ե՛կեմըն Խանտարա՛ տուն։

աղքատ վազը հսկի պիտի խառնու-
նան հսկի եկվելի կենե սաաթ չ
աղքատներն ալ պիտի ալրեն իր-
ըլարազ, հնգազ ալրենա իր-
հնգազ գալիը իստ են, էթաթի-
նեն են իրենի իրեն, հնուրհն են
ալրենալը պուրենազալը հալտեն
ուրթալը ըլլալա աղքատ

— Մեն հոգուն է իւրորայա կիթմիշ
նալ Օսմանը Պազաալ միտալի-
ն. իս ֆուրսը տորունա Թրիես-
նէ վէ վիեննայա կիտերեն, օրաա
էնտիտիտեն պէսէյնէն օրա միշ-
իւր սաաթն ալ իրենալը

ԹԵԼԳՐԱԳՐԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ԻՔԷՆՆԵՐՆԵՐԻ
 ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄՄՈՆԻՍՏԱՐԵՆԻ ՄԱԿԱՆԻ ՍԵՐ-
 ԴԵՐԻՑԻՑ ԿՐԿՐԱԳՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԻ ԽՈՍԹԻՆ, ՄՈՒՆ-
 ԻՆԻՏԻՆԻՆԻ ԻՐԹՈՒՑԵԱՄԻՔ ԻԹՅՈՒԽԻԼԻ ԿՐԿՐ-
 ԱՐԱՄԱՆԵՆԻՆԻ ԻՔՎԱԴՐ ԹՐԱՆՏԱՐՔՆԵՐՆԵՐԻ
 ԻՔՎԱԿԱՐԱՐԸ ԻՏԵԹԵՑՈՒՄ ԾՈՒՆԴԱՐՆԵՐԻ
 ՆՈՒՅԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՐԿՐԵԼԻՑԻՑԻՆԵՐԻ
 ԴԵՐԿԱՎԱՐՔՆԵՐԻ ԿԵՆՏՐԱԼՆԵՐԻ ԿՐԿՐՈՒՄԸ
 ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԵՄԻՅԱՆԻՆԻ ՄԻՐԻՆԻ
 ԺՈՒՆԻՍԿՈՒՄԸ ՍՏԱՆԻՔԻ ԿԱՅԵԼԹԱՍՏՐԵՐԻ
 ԻՔԿԵՐԻ ԻՔՎԱԿԱՐԱՐՆԵՐԻ ԿՐԿՐՈՒՄԸ ԿՐԿՐ-
 ԱՐԱՄԱՆԵՆԻՆԻ ԿԵՆՏՐԱԼՆԵՐԻ ՄԱԽԻՄԱՆԹԻ,
 ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԱՊԵԼԱՆԻՆԻ ՄԵԼԵՐԻՆԵՐԻ
 ԻՔՐԵՐԻ ԱՐԴՐՈՒ

[illegible]

Գոհ... Մենքիսը մեզուսանան Կար-
 ղիսը գրեւմտեան սիւսեգերը օլանսըը
 զրկան իրան օլանան պիւր սիւսեգ
 ինքնայն, Կարպիէ Նաբըր թէնէրաւ
 Դոյնէի իրմիւրը մաւալէն պիւր մըզ-
 րըր տաճըր Քրքալըր սիւսաւ արեւոյ
 ղըլնըմըմը ինքնայն ինքնայնէն
 իէ պիւր աւվաթաշ իէ պիւր կէտան ահա-
 յաւա մազ օլանմամըր օլաւաշընը, վե-
 ղիւմար տաճըրինիս սիւսանէր իւրմը-
 ի ազլուսանալընը պէյաւա թէմիս, սիրո

Իւնթէմէաի Ամէրիգո տէվէթիւնին
 Ինէսինտէ մէվնուտ ալթուռն ազննին
 ասարժ հէլէն սեպտ. ալընտուն պէ-
 պիրինճի տէֆա օլտարագ 100 միւ-
 տօլարա պալիդ օլմուշ արդ:

Հայրենիքը նաըրը տե՛լի, նազիմ
Դապա նազըթեթիթիլն թօխս միտուի
Իր սաստու. Հիւսե՛լն Հիւսե՛լն պէ՛լ
Հազըթեթիթիլ վէ ժանտարմա գօ-
մանտարմա սաստ. Սալի՛ն Դապա
ժանտարմա գարագօլխանէթիլ միւ-
թեթիթիլն իղզ. Հիւսե՛լն Տախ՛ն
Ջօխոս մէ՛նիսի ընիսի իղզ. Հիւսե՛լն
Հիւսե՛լն պէ՛լյը ին մէ՛մուրէյը
Տարիթ՛ մէ՛սարմա մեզգընդեա՛ն հա-
մար արուստնայտա տոր.

ը Բեյքաթի վիշապն ի՛նչ սրտագաթ
յլէ տարա՛ն ստերա Չուիցցէրիայա,
ե՛ օրաշառն ստերա վի՛տի գաբլը՝
արընէ ազիւթն ի՛նչ հաճէ գոր-
— Ինչի՛նք ի՛նչ հիւճիւմն ի՛նչ
օրեան սէֆրիլիկին թալին օրեան
օրեան ժէ՛նրալ գոնօստի՛ Մ. Ար-
ի՛ւր Նիգօյաւնն երեւնէ՛ Ս. Տը-
անսէ՛ք Էտմըն չօ՛վ էլիօտ՝ Սօֆ-
ան ժէ՛նրալ գոնօսալըրնա թա-
նն օրու՛մն առա՛ն

[illegible][illegible]

Իրերը.—Մասնակցություն ունիչ օլընան
ընդդեմ առեքիլի գալը զգուշացնում թե-
րեւմ ծիւղակայան արկան զորք թէլեկե-
տան խնոր, Սպարյելը զաստպանում
0 քիւմբէթը մեռափէտն օլըւզ, Թա-
մարեւիւս չեկրիւնի եօլը իւրեքիւնեւ
ըսլընը Մարտիկը նամ մէլըք Յը-
նանսը առեքիլ Թարափընան զոր կե-
ս զալիւթ օլմազըւրը զալթ օլըւն-
ըլ տըրը,

Նօր Տմ գը Սուլե նամ վարոր 804
էֆեր իրիւթլիկ առեքիլ տըրազ Թու-
նա յիւթէլէնէիլ Մամակասան հա-
նէթթ Նյըսիւ արը,

[illegible]

Պիր յօգ Իրան թէպաւար պու
նապաշ ասաթ 11տէ շերտիւտեն
հրքէթը սաթիլեհն 42նուէրօլը
նաթորան պինթէք Իսկուստար
Բեգմալար վէ օրատան Սէյա Ահ-
մէտ տէրէսին աղիւնթէ էյէմիլլէր
ոիր»

—Իրո՞ւ Բաթրիգխաննի Սինօշ-
է իւրիւնթի Բաթրիգխաննի վկէյ-
ի կիւն Ֆէնէր Բաթրիգխաննի-
նէն ագոր իթիմա Խոնէք, պաղը
Իւււստարթէ իյլլէն հէնթը Ե-
նաթրէրինի թէշքի, էյէտը Ես-
մար, իւրիւնթիա Զաֆիօրույ-
նի պալատին թնամէ թէրէ էյէ-
հիկ 50.000 Փքը, Ի Բաթրիգխա-
ննի մնարիկաթը զարուրլսնին
նախիս էյէմէկէ դաւար վերմիշ
իր»

— Էլ վերջի աղյամ Գալաթառա
իր էանքերի օրատանս կէշէ պի-
ստիւնի սասթ վէ գորտաճըղ դասա-
ռուպ ֆիրար իժմի իսէ տէ, սա-
թն սահպի մերգուտը թասգի-
ն պաշարել: Վէ բօիպէր թար-
րանան տէրտէսի օրուպ վոյ-
տան գարագօլաճէսինէ կօթիւ-
լիլ, վէ իւգէրինտէն պիր թա-
մաշարմըլ էնա գուհուր իժմի
նր:

ՐԷՍՄԻ

Բիէ գանալընն բէմար քիւսաքնտա
ղըր պիւլընըլ օյան Ծառը վարըր
Մալարընի իժ մէտուրէ կէտմէրիւն
նրիւ աստա: Արի՛ք բաւա նաղըրթէ-
նէ Ալէստառա տէլիւթի թարագթն
սա օրսան ինիւր, վէ մպգըր վա-
ռը շիւտանն սիւտանն ինիւն:

Ինչ ու գաղտար սերվեթի օրնաթը-
 խոտան, վաթթ օյան խոտասար
 ինի չիւպէն օյմուշ տրը,
 ինի-քին նէտէն իպարեթ օյտուղը
 գգքնին արիւնի տիւրին սեօթ-
 սեօյլեթնալի, սեօ սեօքինէ ին երև-
 ն 2 միւթն Ֆը. սեօգապիլինտն
 իւրեթի իտիլիթի շօթեան պե-
 տնէ իշիտիլիթի տրը. Պոսնին իւ-
 ռին սիկուլեթնալի տալլանարա-
 րեթեթի իտն վաթթո չագգքնտա

Հիւրը ուսումնի մէջգիւրացի մէջնի-
ւորաբէյն պիտիմէ թէլիքաթը
իգիպըդը պիտի գապուլ ուննը

*

Սօսիթի թօման աը Շանտ մ աը
Օր» պանգապ Միւնիւր խաթը
Օր» Էաթիթ Էլիւնէնիտիւն Էմթ-
ն պալըմա շէրիւրի զլարաթ
Էթմն սնոր Տրքաաաթիթ մվ-
իթաիլիկ Էալըմ Էաթ, Մալիւ-
ն սիւնէնէ կթօր, Էաթիւր Մ
Սաթաթ Պիւրիկ վէ Էիւնաթ իւ
Էթ թէլիւն աթիկ Էնիլ պանգա իւ-
ր թէլիւն իթմէլ թէլէպիւրա-
ա պալըլմէլ աըլ:

ԲԵՐԼԻՆ.—Մէկուսանասան Մ. Միրժան
է տեւելու իտպիւրէջ իշխն իսթիթա
տէն զըբարձր Կաղըր Մ. Կօստ իսթ-
աօրն Կեհի արպ մէյուրիէթիքի ի-
յայն պաշտուէ լարը
Իշի րը Ննալը (Քաղաքիւն)։—Սապազ
իւր Կիւքիւէթ Մ. Յուրիսն Բէլք-
թթ Կէֆաթի իսթիւ տիրը
Բաշիւ։—Սքաքիւն Ննիքիւնիքն պու-
էքա Վուգա պուպան ֆէվզէյտէ ին-
՝Սալաթը իւրեղըջ ուսմար Սալիքիւն
ուրիթթ Թէլիքիւն իւր աստը իւր Գա-
նիւն

տրադամ ֆելամ. տէվլ. Սաիտ
հաղբթթիւրի հաղբընտա հէր
թիւկալ ալոյրլան թէվէն-
թը ճէնալը Բաաիչահաիւն
ալ, ալոլ զէրբէ Սաաթը միւշա-
յ հաղբթթիւրիւնի պիր չիֆթ թաթ
պիր գուրն արապա ինայէթ վէ
պլ ալոյրլալը իիտիմիլ տիրո

[illegible]

Տարբեր վերջին ջիւղերի դեմքագնացումը
ունենալով Բրեյտեյնի արդարաբանական Պեր-
սի Բեյքիի տեմա Թեմաքի քաղաք հաշ-
վեցի՝ իմեզ զորքան պէտքից զե-
ս փառաբանելով իրար վե յառաժե-
հան ճանդիւղներն զայսու, ի վե լեւե-
հապ թափաղիք իտալական պիտեթի-
րի արդարաբանել Սիւրիեի հարբեթ Բա-
շարի երգան պարզութեւ տրոյ:

* *

Սայիի զուարթութեան հարբեթ Երթ
ճիթթեյնեան շինգ, ինչպիսի, Մա-
թեթի Եր Նիշ, Հալպա, Երգուն, Ա-
նան, Տիպարպեթի վե Թափաղիք վի-
թեթիւրեւեմ տարի ի իւր ու սայիի
թիւմալ զուտղը թափաղի ճիթի Թա-
րեթիւթալապա վարտալ օրան թի 19 նա-
նան սեւե 811 Թաթիւրի թիթեպաֆ-
սե լեւեման տալալալեւ տրոյ:

Իրարաբաժան թվերից արագությամբ
 թվերի միջև, զե թառաղի իտե-
 ռի խաթթ կեօգեաթիմէկէ պալա-
 տըր,
 իմ վաթոր՝ կրավէղանտ իսքելե-
 ճ կելիպ օրատա երևքիւնի պօ-
 թամանի, վեօ սըրալաթտա իղ-
 ճեմ մեղքերի թիւնաթթէ վեկիւնքի
 երինտէն ալընմաղ կողք լծա-
 ա բեճըթ Բոլիպալաթթեմիլիթերի
 զազաթթ թիլիտիշուր իլե ըեֆիդեթեթ
 քիւն պիթ եերե չթթարըլը
 թորթ ղընմաթըրընք կեթորիւք
 ննտե, Բոլիպալաթթ թէնտիլե
 մէկթեթէ վերի կեմսսիւնտէ ին-
 ղաղ իտերեթ, Բոլիպալաթթ բիւ-
 ղաթ լեկիլե տաթաթաթաթաթաթ

մանիւր Պանգոսյան Սիւտերը ուսումնա-
բերեալար Վիսարիոն 10 կրկնե-
ալ Տէրասասեթէ վերադառնեալ պէ-
տր:

Սիւր բերթըմարըն Տէրասասեթ
իւ Ս. Ալիքեա Գաւորալ՝ Մէլքեա-
ր:

Ել գտնուան լայնակաւոր միւշաքերեւայն
 չնդուլ օլուլ, միւշաքերաթննա խիթամ
 չերիկնէք վն միւթառ օլաւղը վննէն,
 չէննէք սոն պարուր մնվսիմունն ինթի-
 Ի իտէնէք խիլի,

Գրուածատ կազմեամբը ապոն օր-
սը աղա արդուքէ՛լ օրան զէվաթըն՝ մա-
լլի միւթէպէրանընտան իղ. Գոտուրեան
նիկ էն. սէ միւրոնտաթ էսէմէտի Ի.

